Trifusca



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Trifulca

[*sustantivo femenino*]

Bronca, pelea o discusión grande.

Ver: Rebulicio

• ¡Menúa trifusca s'ha montao esta mañana ena plaza! Han tenío que venil los guardias y to.

• Y cuando me di cuenta estaba yo en metá e to la trifusca sin comel-lo ni bebel-lo. Pa dalme algo, hijita.

Campos semánticos: Sociedad

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **trifurca** (*horca de tres puntas*) que designaba a un aparejo romano provisto de tres apéndices curvados y con el que se impulsaba el movimiento de los fuelles que avivaban el horno de las forjas. Cuando se ponía en movimiento la trifurca se producía un gran ruido debido al zumbido del aparejo, el zumbar de los fuelles y el ritmo de golpeteo de la forja. Esa idea de estrépito se trasladó metafóricamente al alboroto de las riñas dando el castellano **trifulca** (*riña, alboroto*). En peraleo esta palabra se vio influida por nuestra **fusca** (*maleza, hojarasca*, pero también *jaleo, ruido*) dando lugar al híbrido **trifusca**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com